



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

45th PARLIAMENT, FIRST SESSION

45^e LÉGISLATURE, PREMIÈRE SESSION

STATUS OF HOUSE BUSINESS

ÉTAT DES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

Wednesday, May 28, 2025

Le mercredi 28 mai 2025

For further information,
contact the Journals Branch
at 992-2038.

Pour de plus amples renseignements,
veuillez communiquer avec la Direction
des journaux au 992-2038.

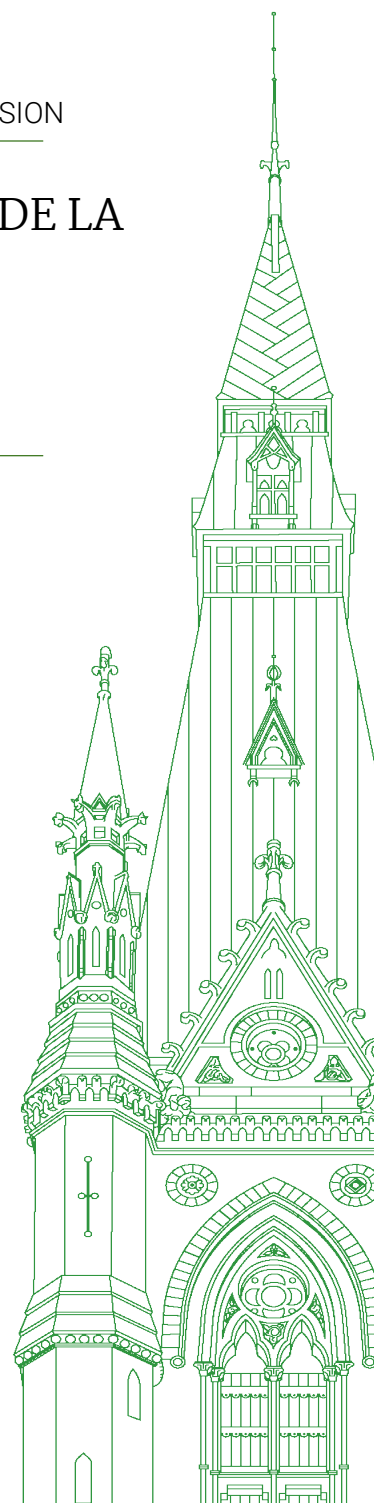


TABLE OF CONTENTS

PART I – Government Orders	5
Government Bills (Commons)	5
Business of Supply	5
Ways and Means	5
PART II – Private Members' Business	7
Private Members' Motions	7
PART III – Written Questions	9
PART V – Other Business	15

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE I – Ordres émanant du gouvernement	5
Projets de loi émanant du gouvernement (Communes) ..	5
Travaux des subsides	5
Voies et moyens	5
PARTIE II – Affaires émanant des députés	7
Motions émanant des députés	7
PARTIE III – Questions écrites	9
PARTIE V – Autres affaires	15

PART I – GOVERNMENT ORDERS

Government Bills (Commons)

This section contains all public bills sponsored by the government which originated in the House of Commons. Bills in this section are numbered from C-1 to C-200.

C-1 — The Prime Minister — An Act respecting the administration of oaths of office

Introduced and read the first time — May 27, 2025

Business of Supply

This section contains information relating to the business of supply, mainly: supply period, allotted days, opposition motions, estimates, and interim supply. The information in this section is grouped and numbered for reference only.

No. 1 — The President of the Treasury Board — Order for Supply

Order respecting the consideration of the business of supply — May 27, 2025

No. 2 — Supply period ending June 23, 2025

Total number of allotted days set at four — May 27, 2025

No. 3 — Main Estimates 2025-26

Laid upon the table; deemed referred to a committee of the whole — May 27, 2025 (See PART V — Other Business No. 3)

Ways and Means

This section contains all motions relating to the raising of revenue through taxation and to the government's budgetary policy. The motions in this section are numbered sequentially.

No. 1 — The Minister of Finance and National Revenue — Ways and means motion to introduce a bill respecting certain affordability measures for Canadians and another measure

Notice tabled (Sessional Paper No. 8570-451-1); order of the day designated — May 27, 2025

PARTIE I – ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

Cette section contient tous les projets de loi d'intérêt public émanant du gouvernement qui ont été présentés à la Chambre des communes. Les projets de loi contenus dans cette section sont numérotés de C-1 à C-200.

C-1 — Le premier ministre — Loi concernant la prestation de serments d'office

Dépôt et première lecture — 27 mai 2025

Travaux des subsides

Cette section contient l'information relative aux travaux des subsides, à savoir : les périodes de subsides, les jours désignés, les motions de l'opposition, les budgets des dépenses et les crédits provisoires. L'information contenue dans cette section n'est regroupée et numérotée que pour fins de référence.

Nº 1 — Le président du Conseil du Trésor — Ordre des subsides

Ordre relatif à la prise en considération des travaux des subsides — 27 mai 2025

Nº 2 — Période des subsides se terminant le 23 juin 2025

Nombre total de jours désignés fixé à quatre — 27 mai 2025

Nº 3 — Budget principal des dépenses 2025-2026

Dépôt; réputé renvoyé à un comité plénier — 27 mai 2025 (Voir PARTIE V — Autres affaires n° 3)

Voies et moyens

Cette section contient toutes les motions visant la levée de recettes par l'entremise d'une taxe ou d'un impôt et les motions relatives à la politique budgétaire du gouvernement. Les motions contenues dans cette section sont numérotées en séquence.

Nº 1 — Le ministre des Finances et du Revenu national — Motion des voies et moyens en vue du dépôt d'un projet de loi concernant certaines mesures d'abordabilité pour les Canadiens et une autre mesure

Avis déposé (document parlementaire n° 8570-451-1); désignation d'un ordre du jour — 27 mai 2025

PART II – PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Private Members' Motions

This section contains all motions sponsored by private members which concern general subject matters. The motions in this section are numbered sequentially upon notice and an "M" precedes the motion number.

M-1 – Heather McPherson (Edmonton Strathcona) – State of Palestine – Notice – May 27, 2025

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Lori Idlout (Nunavut), Don Davies (Vancouver Kingsway), Gord Johns (Courtenay—Alberni), Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) and Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands) – May 28, 2025

PARTIE II – AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Motions émanant des députés

Cette section contient toutes les motions émanant des députés qui traitent de divers sujets d'intérêt général. Les motions dans cette section sont numérotées en séquence lorsque mises en avis et leur numéro est précédé d'un « M ».

M-1 – Heather McPherson (Edmonton Strathcona) – État de Palestine – Avis – 27 mai 2025

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

Lori Idlout (Nunavut), Don Davies (Vancouver Kingsway), Gord Johns (Courtenay—Alberni), Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) et Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands) – 28 mai 2025

PART III – WRITTEN QUESTIONS

This section contains all information on all written questions submitted by private members. Written questions in this section are numbered sequentially upon notice and a "Q" precedes the question number.

Q-1² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant North) – Stolen motor vehicles illegally exported from Canada – Notice – May 27, 2025

Q-2² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant North) – High-speed internet access and Universal Broadband Fund – Notice – May 27, 2025

Q-3² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant North) – Complaints to Transport Canada – Notice – May 27, 2025

Q-4² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant North) – Flight delays – Notice – May 27, 2025

Q-5² – Heather McPherson (Edmonton Strathcona) – Implementation of Bill C-41 – Notice – May 27, 2025

Q-6² – Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères) – Expenditures related to the royal family's visit – Notice – May 27, 2025

Q-7² – Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères) – Monarchy – Notice – May 27, 2025

Q-8² – Cheryl Gallant (Algonquin—Renfrew—Pembroke) – Palantir – Notice – May 27, 2025

Q-9² – Cheryl Gallant (Algonquin—Renfrew—Pembroke) – Canada Revenue Agency and Canadian Broadcasting Corporation – Notice – May 27, 2025

Q-10² – Warren Steinley (Regina—Lewvan) – Pest control products fees and charges regulations – Notice – May 27, 2025

Q-11² – Branden Leslie (Portage—Lisgar) – Canada Border Services Agency and Asset and Revenue Management system – Notice – May 27, 2025

Q-12² – Clifford Small (Central Newfoundland) – Contracts of the Department of Fisheries and Oceans – Notice – May 27, 2025

PARTIE III – QUESTIONS ÉCRITES

Cette section contient l'information sur toutes les questions écrites soumises par les députés. Les questions écrites dans cette section sont numérotées en séquence lorsque mises en avis et leur numéro est précédé d'un « Q ».

Q-1² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant Nord) – Véhicules à moteur volé exportés illégalement à partir du Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-2² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant Nord) – Accès à Internet haute vitesse et Fonds pour la large bande universelle – Avis – 27 mai 2025

Q-3² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant Nord) – Plaintes à Transports Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-4² – Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant Nord) – Retards de vols – Avis – 27 mai 2025

Q-5² – Heather McPherson (Edmonton Strathcona) – Mise en œuvre du projet de loi C-41 – Avis – 27 mai 2025

Q-6² – Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères) – Dépenses liées à la visite de la famille royale – Avis – 27 mai 2025

Q-7² – Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères) – Monarchie – Avis – 27 mai 2025

Q-8² – Cheryl Gallant (Algonquin—Renfrew—Pembroke) – Palantir – Avis – 27 mai 2025

Q-9² – Cheryl Gallant (Algonquin—Renfrew—Pembroke) – Agence du revenu du Canada et Société Radio-Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-10² – Warren Steinley (Regina—Lewvan) – Règlement sur les droits à payer à l'égard de produits antiparasitaires – Avis – 27 mai 2025

Q-11² – Branden Leslie (Portage—Lisgar) – Agence des services frontaliers du Canada et Système de gestion des cotisations et des recettes – Avis – 27 mai 2025

Q-12² – Clifford Small (Central Newfoundland) – Contrats du ministère des Pêches et des Océans – Avis – 27 mai 2025

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-13² — Dan Albas (Okanagan Lake West—South Kelowna) — Leadership in Energy and Environmental Design certification — Notice — May 27, 2025

Q-14² — Marilyn Gladu (Sarnia—Lambton—Bkejwanong) — Information about crime — Notice — May 27, 2025

Q-15² — Alex Ruff (Bruce—Grey—Owen Sound) — Regulation of Natural Health Products through regulation enabled by Bill C-47 — Notice — May 27, 2025

Q-16² — Dan Mazier (Riding Mountain) — Net Zero Accelerator Initiative — Notice — May 27, 2025

Q-17² — Tako Van Popta (Langley Township—Fraser Heights) — Pacific Economic Development Canada — Notice — May 27, 2025

Q-18² — Kelly McCauley (Edmonton West) — Funding provided through special warrants by the Governor General — Notice — May 27, 2025

Q-19² — Kelly McCauley (Edmonton West) — Research or speechwriting services — Notice — May 27, 2025

Q-20² — Kelly McCauley (Edmonton West) — Office of the Secretary to the Governor General — Notice — May 27, 2025

Q-21² — Kelly McCauley (Edmonton West) — Canada Fund for Local Initiatives program — Notice — May 27, 2025

Q-22² — Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford) — Prison Needle Exchange Program — Notice — May 27, 2025

Q-23² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Sustainable Development Technology Canada's 2022 Leadership Summit — Notice — May 27, 2025

Q-24² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Brookfield Asset Management or Brookfield Corporation — Notice — May 27, 2025

Q-25² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Research or speechwriting services — Notice — May 27, 2025

Q-26² — Alex Ruff (Bruce—Grey—Owen Sound) — List of "assault-style" firearms — Notice — May 27, 2025

Q-13² — Dan Albas (Okanagan Lake-Ouest—Kelowna-Sud) — Certification Leadership in Energy and Environmental Design — Avis — 27 mai 2025

Q-14² — Marilyn Gladu (Sarnia—Lambton—Bkejwanong) — Informations sur la criminalité — Avis — 27 mai 2025

Q-15² — Alex Ruff (Bruce—Grey—Owen Sound) — Réglementation des produits de santé naturels par l'entremise du projet de loi C-47 — Avis — 27 mai 2025

Q-16² — Dan Mazier (Mont-Riding) — Initiative Accélérateur net zéro — Avis — 27 mai 2025

Q-17² — Tako Van Popta (Langley Township—Fraser Heights) — Développement économique Canada pour le Pacifique — Avis — 27 mai 2025

Q-18² — Kelly McCauley (Edmonton-Ouest) — Financement accordé au titre de mandats spéciaux par la gouverneure générale — Avis — 27 mai 2025

Q-19² — Kelly McCauley (Edmonton-Ouest) — Services de recherche ou de rédaction de discours — Avis — 27 mai 2025

Q-20² — Kelly McCauley (Edmonton-Ouest) — Bureau du secrétaire du gouverneur général — Avis — 27 mai 2025

Q-21² — Kelly McCauley (Edmonton-Ouest) — Programme du Fonds canadien d'initiatives locales — Avis — 27 mai 2025

Q-22² — Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford) — Programme d'échange de seringues dans les prisons — Avis — 27 mai 2025

Q-23² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Sommet sur le leadership 2022 de Technologies du développement durable Canada — Avis — 27 mai 2025

Q-24² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Brookfield Asset Management ou Brookfield Corporation — Avis — 27 mai 2025

Q-25² — Kerry Diotte (Edmonton Griesbach) — Services de recherche ou de rédaction de discours — Avis — 27 mai 2025

Q-26² — Alex Ruff (Bruce—Grey—Owen Sound) — Liste d'armes à feu « de style arme d'assaut » — Avis — 27 mai 2025

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-27² — Laila Goodridge (Fort McMurray–Cold Lake) — McKinsey and Company — Notice — May 27, 2025

Q-28² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Production of cricket protein — Notice — May 27, 2025

Q-29² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Emissions cap on Canada's oil and gas sector — Notice — May 27, 2025

Q-30² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Sex Offender Information Registration Act — Notice — May 27, 2025

Q-31² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Irregular asylum border crossings — Notice — May 27, 2025

Q-32² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Firearm Regulations — Notice — May 27, 2025

Q-33² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Firearm Regulations — Notice — May 27, 2025

Q-34² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Substance Use and Addictions Program — Notice — May 27, 2025

Q-35² — Jenny Kwan (Vancouver East) — Special Immigration Measure for Gazans — Notice — May 27, 2025

Q-36² — Jenny Kwan (Vancouver East) — Special immigration measure for Colombian, Haitian and Venezuelan nationals — Notice — May 27, 2025

Q-37² — Ben Lobb (Huron–Bruce) — Professional and special services spending — Notice — May 27, 2025

Q-38² — Ben Lobb (Huron–Bruce) — Professional and special services spending — Notice — May 27, 2025

Q-39² — Scot Davidson (New Tecumseth–Gwillimbury) — Canada carbon rebate rural supplement — Notice — May 27, 2025

Q-40² — Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) — Net Zero Accelerator Initiative — Notice — May 27, 2025

Q-41² — Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) — Island Telecom Services Inc. — Notice — May 27, 2025

Q-27² — Laila Goodridge (Fort McMurray–Cold Lake) — McKinsey and Company — Avis — 27 mai 2025

Q-28² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Production de protéines de grillon — Avis — 27 mai 2025

Q-29² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Plafonnement des émissions du secteur pétrolier et gazier — Avis — 27 mai 2025

Q-30² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels — Avis — 27 mai 2025

Q-31² — Arnold Viersen (Peace River–Westlock) — Franchissement illégale de la frontière — Avis — 27 mai 2025

Q-32² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Réglementation sur les armes à feu — Avis — 27 mai 2025

Q-33² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Réglementation sur les armes à feu — Avis — 27 mai 2025

Q-34² — Blaine Calkins (Ponoka–Didsbury) — Programme sur l'usage et les dépendances aux substances — Avis — 27 mai 2025

Q-35² — Jenny Kwan (Vancouver-Est) — Mesure spéciale en matière d'immigration pour les Gazouais — Avis — 27 mai 2025

Q-36² — Jenny Kwan (Vancouver-Est) — Mesure spéciale en matière d'immigration pour les colombiens, haïtiens et vénézuéliens — Avis — 27 mai 2025

Q-37² — Ben Lobb (Huron–Bruce) — Dépenses en services professionnels et spéciaux — Avis — 27 mai 2025

Q-38² — Ben Lobb (Huron–Bruce) — Dépenses relatives aux services professionnels et spéciaux — Avis — 27 mai 2025

Q-39² — Scot Davidson (New Tecumseth–Gwillimbury) — Remise canadienne sur le carbone — Avis — 27 mai 2025

Q-40² — Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) — Initiative Accélérateur net zéro — Avis — 27 mai 2025

Q-41² — Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) — Island Telecom Services Inc. — Avis — 27 mai 2025

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-42² – Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) – Island Telecom Services Inc. – Notice – May 27, 2025

Q-43² – Rachael Thomas (Lethbridge) – Choose Canada advertising campaigns – Notice – May 27, 2025

Q-44² – Blake Richards (Airdrie–Cochrane) – Veteran Affairs Canada – Notice – May 27, 2025

Q-45² – Dan Mazier (Riding Mountain) – Health Canada – Notice – May 27, 2025

Q-46² – Brad Redekopp (Saskatoon West) – Immigration Levels Plan – Notice – May 28, 2025

Q-47² – Brad Redekopp (Saskatoon West) – Immigration, Refugees and Citizenship Canada and International Student Program – Notice – May 28, 2025

Q-48² – Brad Redekopp (Saskatoon West) – Electoral district of Saskatoon West – Notice – May 28, 2025

Q-49² – Lianne Rood (Middlesex–London) – Education in developing countries – Notice – May 28, 2025

Q-50² – Lianne Rood (Middlesex–London) – Canada's Feminist International Assistance Policy – Notice – May 28, 2025

Q-51² – Lianne Rood (Middlesex–London) – International development projects – Notice – May 28, 2025

Q-52² – Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) – Lac-Mégantic Rail Bypass – Notice – May 28, 2025

Q-53² – Michael Kram (Regina–Wascana) – Carbon Capture, Utilization, and Storage Investment Tax Credit – Notice – May 28, 2025

Q-54² – Michael Kram (Regina–Wascana) – Immigration, Refugees and Citizenship Canada – Notice – May 28, 2025

Q-55² – Dan Albas (Okanagan Lake West–South Kelowna) – Disaster Financial Assistance Arrangements – Notice – May 28, 2025

Q-56² – Fred Davies (Niagara South) – Service flame-resistant garments – Notice – May 28, 2025

Q-42² – Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) – Island Telecom Services Inc. – Avis – 27 mai 2025

Q-43² – Rachael Thomas (Lethbridge) – Campagnes publicitaires Choisis le Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-44² – Blake Richards (Airdrie–Cochrane) – Anciens Combattants Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-45² – Dan Mazier (Mont-Riding) – Santé Canada – Avis – 27 mai 2025

Q-46² – Brad Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Plan des niveaux d'immigration – Avis – 28 mai 2025

Q-47² – Brad Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et Programme des étudiants étrangers – Avis – 28 mai 2025

Q-48² – Brad Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Circonscription de Saskatoon-Ouest – Avis – 28 mai 2025

Q-49² – Lianne Rood (Middlesex–London) – Éducation dans les pays en développement – Avis – 28 mai 2025

Q-50² – Lianne Rood (Middlesex–London) – Politique d'aide internationale féministe du Canada – Avis – 28 mai 2025

Q-51² – Lianne Rood (Middlesex–London) – Projets de développement international – Avis – 28 mai 2025

Q-52² – Luc Berthold (Mégantic–L'Érable–Lotbinière) – Voie de contournement ferroviaire de Lac Mégantic – Avis – 28 mai 2025

Q-53² – Michael Kram (Regina–Wascana) – Crédit d'impôt à l'investissement pour le captage, l'utilisation et le stockage du carbone – Avis – 28 mai 2025

Q-54² – Michael Kram (Regina–Wascana) – Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada – Avis – 28 mai 2025

Q-55² – Dan Albas (Okanagan Lake-Ouest–Kelowna-Sud) – Accords d'aide financière en cas de catastrophe – Avis – 28 mai 2025

Q-56² – Fred Davies (Niagara-Sud) – Vêtements ininflammables utilisés en service – Avis – 28 mai 2025

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-57² – Fred Davies (Niagara South) – Housing Accelerator Fund – Notice – May 28, 2025

Q-58² – Fred Davies (Niagara South) – Immigration, Refugees and Citizenship Canada – Notice – May 28, 2025

Q-59² – Brad Vis (Mission–Matsqui–Abbotsford) – Canadian counter tariffs – Notice – May 28, 2025

Q-60² – Shelby Kramp-Neuman (Hastings–Lennox and Addington–Tyendinaga) – Violence against women – Notice – May 28, 2025

Q-61² – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Department of National Defence and North American Aerospace Defense Command modernization – Notice – May 28, 2025

Q-62 – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Giant Mine mediation project – Notice – May 28, 2025

Q-63 – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Project Finance for Permanence – Notice – May 28, 2025

Q-57² – Fred Davies (Niagara-Sud) – Fonds pour accélérer la construction de logements – Avis – 28 mai 2025

Q-58² – Fred Davies (Niagara-Sud) – Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada – Avis – 28 mai 2025

Q-59² – Brad Vis (Mission–Matsqui–Abbotsford) – Contre-mesures tarifaires canadiennes – Avis – 28 mai 2025

Q-60² – Shelby Kramp-Neuman (Hastings–Lennox and Addington–Tyendinaga) – Violence envers les femmes – Avis – 28 mai 2025

Q-61² – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Ministère de la Défense nationale et Modernisation du commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord – Avis – 28 mai 2025

Q-62 – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Projet d'assainissement de la mine Giant – Avis – 28 mai 2025

Q-63 – Bob Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Financement de projets pour la permanence – Avis – 28 mai 2025

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

PART V – OTHER BUSINESS

This section contains information on motions which deal with other business of the House, such as the times of sitting of the House and its order of business, amendments to the Standing Orders and emergency debates. The information in this section is grouped and numbered for reference only.

No. 1 – Chair Occupants

Speaker elected (Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis)) – May 26, 2025

Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole appointed (Kmieć (Calgary Shepard)) – May 28, 2025

No. 2 – Address in Reply to the Speech from the Throne

Debated – May 27 and 28, 2025

No. 3 – Standing Orders

Provisional amendments to Standing Orders 81(4), 81(5) and 81(14)(a) until June 23, 2025 – May 27, 2025

PARTIE V – AUTRES AFFAIRES

Cette section contient l'information sur les motions qui traitent d'autres travaux de la Chambre, tels que les heures de séance de la Chambre et l'ordre de ses travaux, les modifications au Règlement et les débats spéciaux. L'information contenue dans cette section n'est regroupée et numérotée que pour fins de référence.

Nº 1 – Occupants du fauteuil

Élection du Président (Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis)) – 26 mai 2025

Nomination du vice-président de la Chambre et président des comités pléniers (Kmieć (Calgary Shepard)) – 28 mai 2025

Nº 2 – Adresse en réponse au discours du Trône

Débat – 27 et 28 mai 2025

Nº 3 – Règlement

Modifications provisoires aux articles 81(4), 81(5) et 81(14)a du Règlement jusqu'au 23 juin 2025 – 27 mai 2025

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the Copyright Act. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the Copyright Act.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: <https://www.ourcommons.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la Loi sur le droit d'auteur. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre des communes.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la Loi sur le droit d'auteur.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante :
<https://www.noscommunes.ca>